

NÉPLAP

A mai számból
Molotov elvtárs nyilatkozata a négyhatalmi értekezleten
(3-4-5. oldal)

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA
XI. EVFOLYAM, 22. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

SZERDA, 1951 JANUÁR 27.

Termelőszövetkezeteink tervekészítése

Megkezdődött megyénkben termelőszövetkezeteink évi terveinek elkészítése. A tervekészítés igen fontos feladat, mert ez szabja meg a közös gazdaság fejlesztésének irányát, a terv adja meg az egész évi munka programját, a brigádok feladatait úgy a növénytermesztésben, mint az állattenyésztésben és meghatározza a nagyobb jóvedelem elérésének módszereit.

Az évi terv készítésénél nagy gondot kell fordítani a termelőszövetkezetek tervezésére, meghatározni az átlagtermést a növénytermesztésnél, de meghatározni az állattenyésztés hozamát is. A terméshozamok átlagának meghatározását gondosan mérlegelje minden termelőszövetkezet. Nem helyes az alacsony termésátlag meghatározása, mert a tagság ilyen esetben nem lát komoly célt maga előtt, de nem helyes, ha túl magas termésátlagot irnak a tervbe, mert a valószínűleg nem mozgószámlának jobb munkára. Az a helyes, ha a termésátlagok tervezése reális, ha a terv szorgalmas munkával valóra váltható.

A tervekészítésnél vigyázni kell a tagság terveivel. A készülő évi tervet mindig az érzi magának a tagság, ha elkészítésében is része van, nemcsak a végrehajtásában. A tagok adják össze javaslatukat, tapasztalataikat, segítséget ezzel a terv elkészítését. A brigádok, munkacsapatok vezetői az elmúlt évek tapasztalatainak átadásával sok segítséget adhatnak a tervekészítéshez.

Az évi terv elkészítésénél vegyük figyelembe a terület termelési adottságait, a talaj sajátosságait. Pontosan számba kell venni a begyűjtési kötelezettségeket és különös figyelemmel kell lenni az állattenyésztés kérdéseire. A tagság jóvedelme szempontjából egyik legfontosabb tényező az állattenyésztés. Most a tervekészítésnél tárgyalják meg a tervekészítők, hogyan fejlesszék állatállományukat, hogyan érjenek el nagyobb hozamokat. Nem lehet közömbös a tagság számára az, hogy ráfizetnek-e a tehenszetre, vagy gazdagon jövedelmezővé teszik-e. A tervekészítésnél megbeszélve, mit tegyenek az 1951-es esztendőben, hogy a hozamok emelkedjenek.

A közös tervezettség felszínre hozza a hibákat, de felszínre hozza a jó javaslatokat is. Így meg kell erősíteni az érzést, hogy ők a termelőszövetkezet gazdái. Saját jó terveiktől, szorgalmuktól függ, hogyan virágozik a szövetkezet, hogyan emelkedik a jóvedelmük.

Mindenütt, ahol a tagsággal együtt beszélnek meg az évi tervet, mindenütt, ahol bevonják a tagságot a tervezésbe, nagy erőt kell fektetni arra, hogy az erőtámaszok harcolnak majd a tanácsok barázdájában a nagyobb terméssel, mert érzik, hogy saját tervek végrehajtásáról van szó. Nem helyes tehát, ha egy szűk körű bizottság foglalkozik csak a terv készítésével. A terv az egész szövetkezet ügye, tárgyaljon arról minden tag, de nemcsak a tagok, hanem a családtagok is. Az ő jó javaslatokait is figyelembe kell venni. A hasznos javaslatokat dolgozzák be az évi tervbe.

A tervekészítésnél támaszkodjanak a szövetkezetbe lépett középparasztok szakértelmére, nagy termelési tapasztalataira. A volt középparasztok érzik így, hogy megbecsült tagjai a termelőszövetkezetnek. Jobban összeforrt a tagság is, mert a tagok látják, hogy gyakorlati tudásuk hasznára van a közös munkának.

Az évi terv legfőbb célja a tagság jólétének növelése. Ez pedig csak úgy érhető el, ha növelik úgy a növénytermesztés, mint az állattenyésztés terén a hozamokat. Fontos tehát, hogy a terv — az egész évi munka alapja — úgy készüljön el, hogy az a többtermelést szolgálja. Most határozzák meg, hogyan növeljék a talaj tápértékét, milyen termelési módszereket alkalmaznak.

A tervekészítésnél kell arra is gondolni, hogyan biztosítsák a tagság részére a rendszeres készpénzlelőletet 4-6 hetenként. A derecskei Rákóczi tsz nem lábán adja el a kövérsertést, hanem feldolgozza hentesáruként és mint kolbász, hurka, tepertő kerül a fogyasztókhoz. A tsz saját üzletében 15 kövér sertést már ki és lényegesen több jóvedelemhez jutott a tagság. Így árusítják a tejet, tejfölt, túrót is. Ha a tsz vezetők és a tagok leleményesek ezen a téren, egész éven tudnak majd pénzt adni a tagságnak.

A tervekészítés szempontjai közül nem hiányozhat annak biztosítása, hogy kifizessék a földjáradékot, a bevitt állatok és felszerelések után járó pénzt. Számba kell venni a szükséges beruházásokat is, de a beruházás nem lehet több a készpénzjóvedelem 10-15 százalékánál.

Legyen gond az állatállomány gyarapítására, a jóvedelem nagy forrására. Figyelmesen készítsék el a takarmánytervezést. Nem szabad szűkre szabni a keretet, úgy tervezzenek, hogy a meglévő és várható állatok részére a maximális takarmányozást tudják biztosítani. Legyen bőséges a takarmányalap. **A tervezésnél biztosítsák azt is, hogy a tagság háztáji állatai részére is legyen elegendő takarmány.**

Legyenek különös figyelemmel a takarmánytervezésnél a másodvetésekre, silónövények termesztésére, mert a jó tervezés mentesít az átteleltetési gondoktól. A baromfitenyésztésre is több gond legyen. Sok pénzt jelent az aprójószág a tagságnak. Ahol van víz, ott kacsa, libát tartanak. A hajdúböszörményi Vörös Csillag tavaly elhanyagolta a baromfitartást. Nem tartottak aprójószágot, ezzel szemben a nagyhegyesi Október 22 csak a libákért 30.000 forintot kapott.

A tervekészítésnél a munkaerő alapos felmérésével vegyék számba, milyen területen akarnak munkaigényes növényeket termelni. Annyit tervezzenek be, amennyit szakszűrűen, többször meg tudnak kapálni.

Ezekben a napokban termelőszövetkezeteink pártszervezeteinek fontos feladata legyen a tervekészítés ügye. Ellenőrizték a tervekészítés menetét, adjanak meg minden segítséget ahhoz, hogy az évi terv valóban a tagság jólétének emelését, a tsz virágzását szolgálja.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése az 1953. évi népgazdasági terv teljesítéséről

A népgazdaság fejlődését, valamint a dolgozók anyagi és kulturális helyzetének alakulását 1953-ban a következő adatok jellemzik:

Ipar

A párt és kormány határozatai nyomán az ipar termelési tervét a második félévben módosították: A termelési eszközök rováására növelték a fogyasztási javak termelési tervét. Az így módosított éves tervet a szocialista ipar 101,3 százalékkal teljesítette. Az egyes minisztériumok éves tervüket a következőképpen teljesítették:

az 1953. évi tervteljesítés százaléka

Kohó és gépipari minisztérium	99,8
Nehézipari minisztérium	102,5
Könnnyűipari minisztérium	99,9
Élelmiszeripari minisztérium	100,6
Építészeti minisztérium ipari vállalatjai	101,5
Kisipari termelőszövetkezetek	113,1

1953-ban tervén felül többek között több mint 700 motorkerékpárt, 140.000 mázsa műtrágyát, 700.000 pár pamutharisnyát, 77.000 pár bőrcipőt, 27.000 mázsa cukrot, 56.000 hektoliter sört, 100 millió darab cigarettát, 5300 mázsa kolbászféléket termeltek. Egyes fontos termékek termelési tervét azonban nem teljesítették: pl. a kohó- és gépipari minisztérium hengerelt acélból és tehergépkocsiból, a nehézipari minisztérium szénből és villamosenergiából és a többi minisztérium néhány egyéb cikkből kevesebbet termelt, mint amennyit a terv előírt. Néhány fontos exportcikk termelési tervét az ipar nem teljesítette.

A szocialista ipar 1953-ban 11,8 százalékkal termelt többet, mint 1952-ben.

1953-ban a legfontosabb iparcikkek termelése 1952-höz képest a következőképpen alakult:

szén	113,6
villamosenergia	109,2
vas és acél	108,6
hengerelt acél	106,6
esztérgagépek	121,8
tehergépkocsi	106,3
autóbusz	115,2
Diesel motor	133,1
motorkerékpár	114,1
gép- és motorolaj	133,8
világítógáz	116,1
műtrágya	121
tégla	120
mész	110
cement	100,3
pamutszövet	97,3
kötőtáru	111,7
nylon harisnya	263,1
bőrcipő	93,5
csizma	130,2
liszt	100,5
cukor	170,2
likőr	115,6
sör	134,9
kolbászfélék	141,5
cigaretta	108,2
édesipari készítmények	118,3
pipereszappan	122,2

A pamutszövetnek, amiből egyébként nagy készletek vannak és a bőrcipőnek az előző évinél alacsonyabb termelése részben külkereskedelmi okokra vezethető vissza.

1953-ban az ipar összesen mintegy 21,3 millió tonna szemet, 4,6 milliárd KWO villamosenergiát, 830.000 tonna nyersolajat, 760.000 tonna nyersvasat,

több mint másfél millió tonna acélt, több mint 840.000 tonna hengerelt acélt, mintegy 14.300 motorkerékpárt, 136.400 kerékpárt, 155.500 rádiót, 220.000 tonna műtrágyát, mintegy 1,1 millió tonna cementet, mintegy 209 millió négyzetméter pamutszövetet és 8,1 millió pár bőrcipőt termelt.

Több fontos fogyasztási cikk és mezőgazdasági termelési eszköz termelése — az új kormányprogramnak megfelelően 1953 második felében jóval több volt, mint az első félévben. Így pl. traktorból 170 darabbal, műtrágyaszórógépből mintegy 400 darabbal, kazalozóból mintegy 700 darabbal, fogatos fűkaszalógépből több mint 500 darabbal, rádióból 16.000 darabbal, flanelből 3,6 millió négyzetméterrel, szelvényzetből több mint 730.000 négyzetméterrel, férfinégyzetből 180 ezer darabbal, bakancsból 58.000 párral, kötőtárukból 2600 mázssal, pamutharisnyából több

mint 1,1 millió párral, selyem- és nylon harisnyából együttesen több mint 80.000 párral, cukorka és csokoládé féléből kerekken 40.000 mázssal, felvágottakból 3700 mázssal, kolbászfélékből 3100 mázssal, szappanból több mint 8300 mázssal termeltek többet a második félévben mint az elsőben.

1953-ban a termékek önköltsége nem alakult kielégően. A termelékenység az egy órára eső termelés — a minisztériumi iparban átlag 4,4 százalékkal, a kohó- és gépipari minisztérium vállalatainál 11,2 százalékkal magasabb volt, mint 1952-ben. 1953 második felében a mult év azonos időszakához képest a kormányprogramnak megfelelően csökkent a túlórák száma.

A kormányprogram óta több cikk minősége javult, pl. a selyem és pamutharisnyáé, a férfi öltönyé, a gyermekkabáté, a férfinégyzet és a férfinégyzet. Az élelmiszeriparban javították a felvágottak és kolbászfélék minőségét. Számos fogyasztási cikk választéka bővült: a második félévben többek között a cipőiparban 26 új modell gyártását kezdték meg, növelték a női ruházati cikkek választékát. A fogyasztási cikkek minősége és a választék bősége a javulás ellenére általában még nem éri el a dolgozók által megkívánt színvonalat. 1953-ban az ipar több új gyártmány termelését kezdte meg, mint pl. a villamos kézi szénfűrészt, szénrakodógépet, traktoros fűkasza, fejgép, sztreptomycin, vérszegénység elleni kristályos vitamin, valamint új ruházati és élelmiszer-cikkek gyártását.

Mezőgazdaság

1953-ban a párt- és kormányhatározatok által nyújtott kedvezmények, valamint a jó termésmérsedelmének jelentős mértékben javították a mezőgazdasági termelők helyzetét. Az egyéniileg gazdálkodó parasztok és a termelőszövetkezetek különböző jutások, valamint hitelek és hátralékok elengedése révén több milliárd forint értékű támogatást kaptak.

A növénytermelési hozamai 1953-ban megközelítették, sőt egyes növényeknél felülmúlták a kiemelkedő 1951. év eredményeit is. Gabonafélékből országosan több mint 7,2 millió, burgonyából mintegy 7,3 millió, kukoricából 13,9 millió, cukorrépából 12,8 millió, lucernából 5,3 millió mázssal termelt több, mint 1952-ben.

Az állatállomány 1953 végén a juhállomány kivételével, alacsonyabb, a hizottsertések száma magasabb volt, mint az előző évben. Az állami gazdaságok nem teljesítették sertéshús- és tejtermelési tervüket.

A termelőszövetkezeti tagok jóvedelme 1953-ban többszöröse lett ki az előző évinek. Egy munkaegységre közel kétszerannyi kenyérgabonát, 3,5-szerannyi kukoricát és egyéb terményt, másfélszer annyi készpénzt osztottak ki a tagok között, mint 1952-ben.

Az egyéniileg dolgozó és szövetkezetekbe tömörült parasztság termelési kedve a mezőgazdaságnak nyújtott fokozott segítség eredményeként a második félévben nagymértékben megélenkül. Ennek következtében az előző évinél gyorsabb ütemben hajtották végre az őszi mezőgazdasági munkákat. A búza és rozs vetésterülete 1953 őszén közel félmillió holddal volt több mint egy évvel előbb. Minőségi vetőmaggal jelentősen nagyobb területet vetettek be, mint 1952-ben.

1953-ban a gépállományok több mint egymillió kat. hold különféle szántási munkát végeztek, 30 százalékkal többet, mint egy évvel előbb, azonban nem nyújtottak kellő segítséget a termelőszövetkezeteknek a növényápolási munkák elvégzésénél. A gépállományok mélyszántási tervüket nem teljesítették és az egyéniileg dolgozó parasztok számára még mindig keveset szántottak. 1953-ban 124.000 kat. hold el-

(Folytatás a 2. oldalon)

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése az 1953 évi népgazdasági terv teljesítéséről

(Folytatás az 1. oldalról)
döt telepítettek, többet mint az előző évben. Az állami erdőgazdaságok az elmúlt évben mint-

egy 11.000 vagon tűzifával többet adtak a népgazdaságnak, mint 1952-ben.

keresletnek nem tudott teljes mértékben eleget tenni. Hiány van pl.: egyes fűszerfélékből, gumi- és bőrkonfekció árukból, bizonyos élelmiszerek, mezőgazdasági szerárukból és kisgépekből, olcsóbb rádiókból, háztartási kisgépekből és egyes edényfajtákból stb. Előfordult, hogy az áruk nem megfelelő területű elosztása akadályozta a lakosság jó ellátását. Az áruk minősége nem volt mindig kielégítő. Panaszosak voltak egyes ruházati cikkek, háztartási felszerelési tárgyak, a háztartási szén és a tűzifa minőségére. Az áruforgalom növekedésével a kiskereskedelmi bolthálózat nem fejlődött arányosan, főleg az élelmiszer bolti kevés. Kereskedelmünknek még további erőfeszítéseket kell tennie a lakosság jó ellátása érdekében.

Közlekedés

A vasút 1953-ban 12,7 százalékkal több árut szállított, mint az előző évben. Az őszi csúcsforgalomban a Kocsiforduló átlagos ideje fél nappal rövidebb volt, mint a megelőző évben. A hajón szállított áru mennyisége 13 százalékkal volt több, mint 1952-ben. Tehergépkocsin 1953-ban 41,1 százalékkal több árut szállítottak, mint egy évvel ezelőtt.

a gépkocsialomány egy év alatt 13 százalékkal emelkedett. Vasúton 1953-ban 200 százalékkal (öbön utaztak, mint 1952-ben. Jávorsági autóbusszon 37 százalékkal (öbön. Az autóbusszalomány az előző évhez képest 33,5 százalékkal emelkedett, nőtt a vasúti személykocsik száma is, mindemellett a személyszállítás terén a helyzet nem kielégítő.

Áruforgalom

A párt és kormány határozata napján a lakosságnak nyújtott számos kedvezmény; a beadási kötelezettség csökkentése, a július 1-i és a szeptember 6-i árelszállítás, a Békekétesen alacsonyabb összegben történt kibocsátása, valamint a régebbi államkölcsönök egyre nagyobb összegű törlesztése, stb. jelentősen növelte a lakosság vásárló erejét. Ennek folytán a kiskereskedelmi eladási forgalom 1953-ban 10,2 százalékkal nagyobb volt az előző évnél.

kezében ez év második felében lényegesen javult, de a kereskedelem az erősen megnövekedett

Beruházások, építkezések

Az 1953-ban megvalósított beruházások értéke kerekén 16,3 milliárd forint volt. Az építkezések terjedelme mintegy 3 százalékkal haladja meg az 1952. évi. A kormány intézkedései nyomán a fogyasztás növelése érdekében egyrészt a minisztériumok lezártították a beruházások összegét, másrészt az év második felében megváltozott a beruházások szerkezetét is: csökkent a nehézipari beruházások aránya és ennek megfelelően megnőtt a fogyasztási iparokba fektetett, valamint a mezőgazdasági és szociális-kulturális beruházások aránya.

lyek bővítése azonban nem tartott lépést a szaporulat, ezévi számos helyen az istállók és ólak tülszűfoltak.

Atadárk rendelkezésének az ország legnagyobb sportlétesítményei, a 80.000 férőhelyes Népstadiont, és az újjáépített 37.000 férőhelyes Vörös Lobogó stadiont. Üzembehelyezték a 135 kW-os balatonszabadi nagydótot.

Az üzemegészségügyi és munkavédelmi beruházások összege nagymértékben emelkedett. A vállalatok e beruházások megvalósítására a párt és kormány határozata óta több gondot fordítanak: sok üzemben új balcső, elhárító és szellőzőberendezéseket szereltek fel, új üllöző és mosdó helyiséget bocsátottak a dolgozók rendelkezésére és jelentősen bővítették a bölcsődei hálózatot. Bár a rendelkezésre álló keret, nem használják fel teljesen, számos helyen kezdték meg új bölcsődék, üzemegészségügyi és munkavédelmi berendezések létesítését.

A kormányprogram intézkedései következtében a lakásépítkezések üteme a második felév folyamán jelentősen meggyorsult. 1953. év második felében mintegy 24 százalékkal (jobb lakás készült), el állami erőből, mint 1952. azonos időszakában. Az 1953. évben befejezett lakásokon kívül közel 16.000 lakás építése van folyamatban, illetőleg megkezdve. Az év második felében megkezdtek a lakóépületek tatarozási munkáit. A minisztertanács által előírt 100 millió forint (tatarozási programot az építőipari vállalatok nem minden részletében teljesítették.

A mezőgazdaság fejlesztésére különösen a második felévben, jelentős összegeket fordítottak, a mezőgazdaság gépesítésére az év folyamán 1216 kombájt, 670 kéveköli-arángógépet, valamint 103 ezer traktort, traktorekét, traktortárcsát, stb. helyeztek üzembe. 81 községet, 33 gépállomást, 96 állami gazdaságot és 102 termelőszövetkezetet villamosítottak. Bővítették az öntözéses gazdálkodást, a szocialista szektorban növelték az állatfőhelyek számát. Az állatfőhe-

Szociális és kulturális eredmények

Az év folyamán 800-al emelkedett a kórházi ágyak száma, új kórházi osztályok, falusi és városi körzeti orvosi rendelők létesültek, a rendelőintézet szakorvosi munkórak száma növekedett. Az egészségügyi intézmények bővítése ellenére számos kórházban és rendelőintézetben zsúfoltság volt, különösen a beigyógyászati, gyermek- és szülészeti osztályokon.

ladta meg az 1952. évi, azonban különösen a vidék bölcsődei ellátottsága még nem megfelelő. Az év folyamán az állam mintegy 74 millió forint értékben jutott az anyák nak ingyenes csecsemő kelengyét. 1953-ban az üzemorvosi munkórak száma 12 százalékkal nőtt. Fejlesztették a társadalombiztosítási és egészségügyi intézmények is, de fejlődésük nem tartott lépést a biztosítottak számának rohamos növekedésével; a társadalombiztosítás 1953 végén már az összlakosság 62 százalékára terjedt ki.

Az anya- és csecsemővédelemről szóló minisztertanácsi határozat eredményeképpen javult az anyák és csecsemők egészségügyi ellátása. A szülések száma több mint 20.000-el emelkedett, a természetes szaporodás 40 év óta 1953-ban volt a legmagasabb. A bölcsődei férfihelyek száma 40 százalékkal ha-

1953-ban fejlődtek oktatási és kulturális intézmények. Az általános iskolai tanteremek száma az év folyamán emelkedett. Budapest XI. kerületben 672 férőhellyel, a

Levél Moszkvából

a debreceni Tanítóképző DISZ szervezéséhez

H. Nagy Gábor balmazújvárosi születésű, parasztszármazású DISZ-tag 1953 júniusában a debreceni tanítóképzőben érettségizett kitűnő eredménnyel. Egy hónapi ösztöndíjjal Moszkvában tanult. Az elmúlt napokban levél érkezett a Tanítóképző DISZ tagjához:

„A Szovjetunió gyönyörű fővárosából, Moszkvából írom e sorokat. Búszke vagyok, hogy Moszkvában folytathatom tanulmányaimat. Rövid idő óta vagyok itt, s máris megismertem a szovjet embereket, főleg a szovjet diákokat. Róluk sok jót mondhatok. Egyszerű, művelt szovjet fiatalok, akikről sokat tanulhatunk, akik igazi példaképpé szolgálhatnak az egész magyar ifjúságnak. Sokat szoktam nekik mesélni a mi életünkről, főképpen rólatok, akikkel nem is olyan régen együtt dolgoztam, együtt töltöttünk el sok boldog órát, napot.

Nagyon várom leveleiteket, s ha sikeretekről, jó eredményeitekéről értesülök az olyan lendület ad munkáimnak, amelyet szóban most nem is tudok kifejezni.

Levelet küldtek a tanítóképző DISZ szervezetének a moszkvai Lomonoszov egyetem történelem szakos komszomolistaí is. Közülük nem egynek magas kitüntetés van, melyet a Nagy Honvéddől Háborúban kapott. Levelükben többek között így írnak: „Kedves Barátaink! Fogadjátok a moszkvai állami Lomonoszov egyetem diákjainak forró baráti üdvözlését. Az új év alkalmából sok sikert kívánunk munkátokhoz. Sokat hallottunk már a magyar diákok életéről, iskolarendszerekről, a magyar népi életéről, munkájáról. Nagyon érdekel bennünket a magyar nép, különösen a magyar ifjúság élete. Várjuk választókat.”

A tanítóképző DISZ szervezet fiatalosága nem marad adós a válasszal. Jobb tanulmányi eredménnyel köszöni meg Nagy Gábornak, hogy hivatásokra minél jobban felkészülhessenek.

Titeket is lassan — de különösen a mostani IV-eseket szárnyára bocsát az iskola. Az tanácsolónk nektek: ragadjatok meg minden lehetőséget, hogy hivatásokra minél jobban felkészülhessenek.

Újabb vízierőművet építést tervezik Lengyelországban

A Lengyel Tudományos Akadémia Vízépítkezési Intézete komoly kutató munkákat folytat. A Viztula, amely a sziliziai íparvidéket a tengeri kikötőkkel köti össze, az eddiginél sokkal nagyobb szakaszon akarják hasznosíthatóvá tenni. A Viztula mentén több vízierőművet, víztárolót, duzzasztógátat, vízellépcsőt

építenek. Ezek az építkezések nemcsak az ipar és közlekedés, hanem a mezőgazdaság fejlesztés szempontjából is igen nagy jelentőségűek. A Viztula vízvel ugyanintegy 150.000 hektár földterületet öntöznek majd. A tudósok most készítik az új vízellépcsőmodelljeit.

A. J. Bogomolov, a Szovjetunió új olaszországi nagykövete

Moszkva (TASZSZ). A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöke Alekszandr Jerebomovics Bogomolovot a Szovjetunió olaszországi meghatalmazott nagykövetévé nevezte ki.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöke Mihail Alekszandrovics Kosztilyovot — más munkakörbe történt beosztása miatt — felmentette a Szovjetunió olaszországi rendkívüli és meghatalmazott nagyköveti tisztségéből.

XVIII. kerületben 336 férőhellyel új általános iskolákat adtak át a lakosoknak, bővítették az első kerületi Átilia-utcai általános iskolát 336 férőhellyel. Az általános iskolai tanteremek száma még nem elegendő: mintegy 10.000 osztályteremben délelőtt és délután is oktatnak. 1953-ban adták át a rendelkezésnek Oroszországban egy 400 férőhelyes, Percezen egy 500 férőhelyes vajúrtanuló iskolát, Ozdon egy 200 férőhelyes vasipari tanműhelyt. Az év folyamán 37 százalékkal többen szereztek középfokú képesítést, mint a megelőző évben. Felsőfokú képesítést 6100-an szereztek, ezek közül 1800 mérnök és 1400 általános iskolai pedagógus.

A könyvnyomtatott művek száma 25 százalékkal, példányszáma 6 százalékkal emelkedett.

Az év folyamán több mint 150 területi kultúrthoz és 540 népkönyvtár létesült. A népkönyvtárak könyvtárolománya is emelkedett.

1953-ban több új mozgóképesítményt létesítettek, elsősorban falvakban. A helyiárak 33 százalékos leszállítása után közel 50 százalékkal nőtt a mozilátogatók száma: az év folyamán elérte a 72 milliót. A rádió előfizetők száma 1953 végén mintegy 1.095.000 volt, 22 százalékkal több mint 1952 végén. A vezetékes rádió előfizetők száma 84 százalékkal emelkedett.

A munkások és alkalmazottak számának és bérének alakulása Nemzeti jövedelem

A munkások és alkalmazottak 1953. évi átlagos létszáma az egész népgazdaságban 2.410.000 volt, 175.000-rel több mint az 1952-es év átlagában.

nagymértékben hozzájárultak a munkások és alkalmazottak élet-színvonalának emelkedéséhez. A munkások és alkalmazottak reálbére a második felévben jóval magasabb volt, mint az előző év azonos időszakában.

A munkások és alkalmazottak egyes kategóriái bérének fel-emelése és a dolgozók létszámának emelkedése következtében a munkásoknak és alkalmazottaknak kifizetett összes bérek összege 1953-ban 14,2 százalékkal volt magasabb mint 1952-ben. A párt és a kormány határozatainak alapján végrehajtott árleszállítás, a csökkentett értékekben kibocsátott békékölcson és az egészségügyi szociális és kulturális célokra fordított jelentős összegek, valamint a mezőgazdaság terméserejének

Az 1953. évi nemzeti jövedelem — az előzetes számítások szerint — kb. 12 százalékkal magasabb, mint az 1952. évi. 1953-ban a szocialista szektor a nemzeti jövedelemhez lényegében azonos arányban járult hozzá, mint 1952-ben, a földész szektor részesedése 1 százalékkal csökkent, a kisaru termelőké a jó mezőgazdasági termés következtében magasabb mint 1952-ben.

1953-ban fejlődtek oktatási és kulturális intézmények. Az általános iskolai tanteremek száma az év folyamán emelkedett. Budapest XI. kerületben 672 férőhellyel, a

Központi Statisztikai Hivatal

a k

Január 25-én a ges ellenőrző ta megnyílt a Szociális ország, Anglia Allamok küldte értekezlete.

Az értekezletet M. Molotov, a Szocialista Kormány külügyminisztere, G. Edén Anglia és J. F. Dulles, a lamok külügyminiszterei vezették. Az értekezlet szovjet részről Gromikó, J. A. G. N. Zarubin, S. do, G. M. Pusht

Bidault fra

Miután a min lapodtak a m kérdésében, az el nek adott szót, nyilatkozatát.

Bidault kifejezte győződését, hogy kezlet első lépés a négy hatalom tok tartós megjav és újból megnyitja talános rendezés get vet a világ gának. Bidault ez tott, hogy az érte vevő országok k nézeteltérések és kezletnek minden kérdést meg kell t

A francia külüg állította, hogy a nok által beterve tok lehetővé teszi szely kérdésének hogy Franciaország szerint a leszerelés olatban áll az folytatandó tárgyal nyelvei.

Bidault elismert problémák fontos lentette, hogy ezek ket meg kell oldan sabbán, annál job

Elnök úr, Minisz Franciaország, Egyesült Államok, unió külügyminisz legi értekezlete ma széles nemzetközi rök figyelmet.

Sokan fontos ese nak értől az érte nak homlokgyeny vélemények is. M egyes körökben el roga a berlini érte ra van itélve és h — már mos; am értekezlet meg ho det, a munkához, tenni a közvélemény ríhetetlen csődjér vélemények termé olyanoktól származ berlini értekezlet akaratoknak nevez

Ami a szovjet k nem fogadhatja e álláspontját, akik belemegyődni a ber eredménytelenségéb hogy kötötünk, részvevői között szempont egyáltalál látkozik együttérzé

A berlini értekezlváltás elég hos előzte meg, amely rom kormány — Anglia és az Egy — valamint a Sz mánya részletesen leményét ennek az a feladatairól. Ez csere megmutatta, négy hatalom korm másik kérdésben el tot képvisel, teljes annak szükségesség nek az államoknak tekezletre üljenek t

A „TASZSZ“ TUDÓSÍTÁSA

a külügyminiszterek berlini értekezletének megnyitásáról

Január 25-én a volt szövetséges ellenőrző tanács épületében megnyílt a Szovjetunió, Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok külügyminiszterének értekezlete.

Az értekezleten részt vesz V. M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere, G. Bidault, Franciaország külügyminisztere, A. Eden Anglia külügyminisztere és J. F. Dulles, az Egyesült Államok külügyminisztere.

Az értekezlet munkájában szovjet részről részt vesz: A. A. Gromiko, J. A. Malik, továbbá G. N. Zarubin, Sz. A. Vinogradov, G. M. Puskin, V. Sz. Szem-

jonov, L. F. Iljicsov, A. A. Szoboljev, N. T. Fedorenko, I. I. Iljicsov; Franciaország részéről: Parodi, De La Tournelle, De Margerie, Broustra, Seydoux, Bayence; angol részről: Roberts, F. Hoyer-Millar, Hayter, Ch. F. C. Coleman, A. Nutting; az Egyesült Államok részéről: R. L. O'Connor, D. MacArthur, Ch. Bohlen, R. R. Bowie, D. Bruce, J. Conant, Ch. D. Jackson, C. W. McCordle.

A miniszterek az első ülésen megállapodtak abban, hogy a kialakult rendnek megfelelően sorrendben elnökölnek. Az első ülésen Dulles elnökölt.

Bidault francia külügyminiszter nyilatkozata

Miután a miniszterek megállapodtak a munka rendjének kérdésében, az elnök G. Bidaultnak adott szót, hogy elmondja nyilatkozatát.

Bidault kifejezte azt a meggyőződését, hogy a berlini értekezlet első lépésül szolgál majd a négy hatalom közli kapcsolatok tartós megjavításának útján és újból megnyitja az utat az általános rendezés felé, amely véget vet a világ kettészakítottságának. Bidault ezután rámutatott, hogy az értekezleten résztvevő országok között vannak nézeteltérések és hogy az értekezletnek minden megoldatlan kérdést meg kell vizsgálnia.

A francia külügyminiszter azt állította, hogy az Egyesült Államok által beterjesztett javaslatok lehetővé teszik az atomveszély kérdésének megoldását és hogy Franciaország véleménye szerint a leszerelés kérdése kapcsolatban áll az atomkérdéssel folytatandó tárgyalások eredményeivel.

Bidault elismerte az ázsiai problémák fontosságát és kijelentette, hogy ezeket a kérdéseket meg kell oldani, „minél gyorsabban, annál jobb”. Azt állí-

totta azonban, hogy „a kérdés megoldását nem gyorsítanák meg olyan kísérletek, hogy a kérdést természetesen határain túl vizsgálják meg” és kijelentette, hogy ezt az értekezletet az európai kérdések megtárgyalásának kell szentelni. „Nem gondolom — mondotta, — hogy Ausztria sorsa Korea sorsától függ. Miért kellene összekapcsolni Németország egyesítésének kérdését Kína nemzetközi státusza megállapításának kérdésével?”

A francia külügyminiszter elismerte, hogy Európa fennálló megosztása „nem egészséges jelenség”, amelyet az érdekeltek hatalmának meg kell szüntetniük. Emellett azonban megismételte azt a régen megcsófolt állítást, hogy ezt a megosztást „rákényszerítették” a nyugatra, noha az a valóságban a nyugati hatalmak politikájának következménye.

Bidault kijelentette, hogy tartózkodik a történelmi sorrend minden elemzésétől és az elsődleges okokra való hivatkozástól. Ugy véljük — mondotta, — hogy „védelmi programunk semmi esetre sem lehet megbeszélések tárgya”. Bidault ezt azzal „indok-

olta”, hogy a nyugati hatalmak úgynevezett „védelmi” intézkedéseinek célja biztonságuk szavatolása. Bidault véleménye szerint a vita tárgyát a német békeszerződésnek kell képeznie. A német kérdést érintve kijelentette, hogy a békeszerződés előkészítésének feltételeit, mégpedig az egész Németországot képviselő kormány létrehozását még nem valósították meg és ismét megismételte a nyugati hatalmak ismét állítását, azt, hogy a probléma megoldását úgyne-

Eden angol külügyminiszter nyilatkozata

Ezután A. Eden, Anglia külügyminisztere mondotta el nyilatkozatát.

„Ez a berlini értekezlet — mondotta, — reményeket kellett az egész földkerekségen. A békeszerető népek békés munkát várnak tőlünk, nem szabad bennük csalódást keltenünk.”

Eden a továbbiakban azt mondotta: Angliában sokan azt remélték, hogy a háború idején kialakult együttműködés a béke éveiben is folytatódik és hogy a brit nép mélyen sajnálja, hogy ez lehetetlennek bizonyult. Azt állította, hogy Angliának ezzel kapcsolatban „nem volt más választása, minthogy szövetségeseivel együttműködésben cselekedjék, hogy megőrizze biztonságát és fenntartsa a békét Európában”. Eden e próbálkozás után, amellyel menteni igyekezett a nyugati hatalmak tömbjének megalakítását és Európa kettészakításának politikáját, kijelentette, hogy az értekezletnek azt a célt kell maga elé tűznie, hogy „feljebb emelje azokat a sorompókat, amelyek Európában fennállanak, másodsorban pedig bizalommal teljesebb kapcsolatokra ösztönözzen a nyugati országok és a Szovjetunió között”.

vezett „szabad választások” megtartásával kell kezdeni.

Bidault kijelentette, hogy a német nacionalizmus erősödésének és a Németország részéről fenyegető veszélynek az elhárítása érdekében „célszerű Németországot tisztán védelmi jellegű szervezetbe kapcsolni, amelyben e csoportosulás természeténél fogva lehetetlen bármely tag egyéni és kollektív agressziója.”

Azt állította, hogy „a demokrácia sorsa Németországban Németországnak a nyugattal való társulásától” függ.

Az angol külügyminiszter elnevezte a „világproblémák” megtárgyalását.

Kijelentette, hogy az értekezlet többet ér el, ha a minisztereknek sikerül elhárítani a feszültség fontos okainak egyikét vagy másikát „és nem tárgyalják a feszültséget elvontan”. „Ez az értekezlet — mondotta — Európa értekezlete Európáról”. Eppen ezért mindekkelt a fő európai problémákkal — Németországgal és Ausztriával — kell foglalkoznia. Eden a továbbiakban egyetértett Bidaultnak azokkal a megjegyzéseivel, amelyek a biztonság fenntartására vonatkoznak. „Öfelsége kormányja — mondotta — az Egyesült Nemzetek tagja. Ugyanakkor szerződésünk van a Szovjetunióval. Ez a szerződés még sok évig érvényben marad. Mi rendületlenül tartjuk magunkat e kötelezettségekhez. Ezek a kötelezettségek biztosítják, hogy sohasem vesszünk részt valamilyen agresszív cselekményben, soha sem fogjuk fenyegetni a Szovjetunió biztonságát”. Eden megpróbálta úgy feltüntetni a nyugati hatalmak egyezményeit és szerződéseit, mintha azok

„tisztán védelmi jellegűek”, a biztonságot garantáló intézkedések lennének. Készen nyilatkozott arra, hogy — ha a szovjet kormány ezt szükségesnek tekint — megtárgyalja a Szovjetunió biztonságának kérdését.

Eden utalt arra, hogy a Szovjetunióval fennálló ellentéték és az európai nehézségek alapját a német kérdés és Németország meglévő és mesterséges megosztása képezi és elismerte, hogy Németország békés egyesítése és a német békeszerződés megkötése a tartós béke új távlatát nyitná meg Európában. E kérdés megoldásának útjairól szólva azonban megismételte a nyugati hatalmak kormányainak ismét állításait arról, hogy az első lépés a német kérdés megoldása felé állítólag az úgynevezett „szabad választás” egész Németországban, ami — mint ismeretes — Németország megosztásának jelenlegi körülményei közepette és az ország nyugati részében a terrorista bonni rendszer fennállása mellett nem vezethető a német nép szabad akaratnyilvánítására és Németország békés, demokratikus alapon való egyesítésére. Eden javasolta szerint, ha megtartották ezeket a „szabad választásokat” — amelyeknek az a valóságos célja, hogy a német nép akaratára ellenére egész Németországra a bonni rendszert terjesszék ki.

Az első feladat az alkotmányozó gyűlés előkészítése volna, hogy biztosítsák az össznémet kormány megalakítását. Eden hozzátette, hogy az össznémet kormány megalakulásáig egész Németországban az úgynevezett szövetségi köztársaság közigazgatásának kellene működnie.

Ezután V. M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere mondotta el nyilatkozatát:

Molotov elvtárs nyilatkozata

Elnök úr, Miniszter urak! Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió külügyminiszterének jelenlegi értekezlete magára vonja a széles nemzetközi társadalmi körök figyelmét.

Sokan fontos eseményeket várnak e től az értekezlettől. Van nek homlokegyenest ellenkező vélemények is. Mint ismeretes egyes körökben eleve kijelentik, hogy a berlini értekezlet kudarcra van ítélve és hogy úgymond — már most, amikor a berlini értekezlet még hozzá sem kezdett a munkához, elő kell készíteni a közvéleményt annak elkerülhetetlen csődjére. Az efféle vélemények természetesen nem olyanoktól származnak, akiket a berlini értekezlettel kapcsolatban átkaróknak nevezhetnénk.

Ami a szovjet kormányt illeti, nem fogadhatja el azoknak az álláspontját, akik eleve kétségek belenyugodni a berlini értekezlet eredménytelenségébe. Felteszem, hogy köztünk, az értekezlet résztvevői között az említett szempont egyáltalában nem találkozik együttérzéssel.

A berlini értekezletet a jegyzékállítás elég hosszú időszaka előzte meg, amelynek során három kormány — Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok — valamint a Szovjetunió kormánya részletesen kifejtette véleményét ennek az értekezletnek a feladatairól. Ez a véleménycsere megmutatta, hogy noha a négy hatalom kormánya egyik-másik kérdésben eltérő álláspontot képvisel, teljesen megértett annak szükségessége, hogy ezeket az államoknak képviselői értekezletre üljenek össze.

Valóban, emberek milliói várnak választ arra a kérdésre, elősegíti-e ez az értekezlet a béke megerősítését, a nemzetközi feszültség enyhülését, valamint az európai biztonság valóságos megerősítését.

Amilyen mértékben megfelel a berlini értekezlet ennek az alapvető feladatának, olyan mértékben lesz majd pozitív szerepe a nemzetközi kapcsolatok fejlesztésében.

A jelenlegi tanácskozás napirendjét nem állapították meg

előzetesen. Kiténi, hogy célszerűbb, ha maga a külügyminiszterek értekezlete szabja meg a napirendjét. Ami a szovjet küldöttség illeti, az abból indul ki, hogy a jelenlegi értekezlet napirendjének megállapításánál ezt a kérdést nem formálisan, hanem érdemben kell megvizsgálni. Feltehetően azt a szempontot kell követnünk, hogy értekezletünk napirendjén olyan kérdések szerepeljenek, amelyek megtárgyalása elősegítene a béke megszilárdítását és a nemzetközi fe-

szültség további enyhítését. Ezen a téren az elmúlt évben már született bizonyos eredmények.

Valóban nem szabad lebecsülni a koreai háború befejezését és a fegyverszünet megkötését, ami mindenképpen a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kezdeményezésének eredményeként értünk el. Ennek az eseménynek pozitív eredményei megmutatkoztak mind Ázsiában, mind Európában, mind pedig Amerikában.

mányoknak 1945 augusztusában a potsdami értekezleten kötött megállapodásaira.

A jaltai értekezlet határozatai előírják, hogy „szilárd és megmagyarázhatatlan elhatározásunk, hogy megsemmisítjük a német militarizmust és náciizmust, gondoskodunk arról, hogy Németország soha többé ne zavarhassa a világ békéjét”.

Ezek a határozatok teljes támogatásra találtak mind Franciaországban, mind pedig a többi egyesült nemzetnél.

A potsdami értekezlet résztvevő államai az említett jaltai határozatokat megerősítve, a potsdami nyilatkozatban Németországról kijelentették, hogy a „német militarizmust és náciizmust gyökerestől kiirtják és a szövetségesek megegyeznek abban, hogy most és a jövőben más intézkedéseket is foganatosítsanak, amelyek szükségesek ahhoz, hogy Németország soha többé ne veszélyeztessen szomszédait, vagy a világ békéjét”. Ezekhez a határozatokhoz csatlakozott Franciaország is. E döntések támogatására találtak a világ minden népénél.

A német kérdésnek az európai biztonság fenntartása követelményeinek megfelelő megoldása nemcsak az európai népek és különösen a Németországgal szomszédos államok érdekeinek felé meg — ez utóbbi államok többször voltak az agresszív német militarizmus áldozata — hanem megfelel maga a német nép nemzeti érdekeinek is.

A fent említett potsdami nyilatkozatnak a Németországról szóló fejezete a német kérdés megoldásának ezt az oldalát is

(Folytatás a 4. oldalon)

A német kérdés megoldása

A megtárgyalandó kérdések közül először a német kérdéssel foglalkozom.

Ugy tekinthetjük, a jelenlegi értekezlet valamennyi résztvevője egyetért abban, hogy a német kérdést értekezletünk napirendjére kell tűzünk. Egyúttal nyilvánvaló az is, hogy a német kérdést nem lehet elszigetelten tárgyalni, hogy e kérdés megvizsgálása elszakíthatatlan kapcsolatban van az európai biztonság megerősítésének általános kérdésével, hogy a német problémánknak csakis ilyen megoldása lesz tartós és igazságos, olyan, amely elősegíti az európai béke megszilárdítását.

Ismeretes, hogy mind az első, mind a második világháború kirombanásáért elsősorban Németország felelős. Vilmos császár korában a német militarizmus agresszív erőt rombanott ki az első világháborút. Bár a német militarizmus kegyetlen vereséget szenvedett ebben a háborúban, a hitlerista Németország kirombanotta a második világháborút.

amely még súlyosabb vereséggel végződött.

Az is ismeretes, hogy a második világháború mérhetetlen áldozatokat követelt Európában és a világon. Ezek az áldozatok sok tekintetben felülmúlták azt a szerencsétlenséget és kárt, azt a vér- és embervesztéséget, amelyet az első világháború okozott. A legnagyobb áldozatokat — nem is szólva a legnagyobb erőfeszítésekről — országunk, a Szovjetunió népei hozták. Szovjet családok milliói vesztették el szeretteiket — férjüket, fiút, testvéreket pusztultak el. Óriási áldozatokat hoztak a szovjet nők is. A Szovjetunió népei mindezt sohasem felejtették el.

Teljes mértékben megértjük a hitlerista agresszió által sújtott más népek áldozatainak jelentőségét is. Erthető számunkra a német nép érzése is, amelyet az agresszív német militarizmus értekezleten képviselve vannak, egységes véleményen voltak, köztük nézeteket vallottak ebben a kérdésben. Elegendő ezzel kapcsolatban emlékeztetni az Egyesült Államok, Anglia és a Szovjetunió kormányfői által az 1945 februárjában Jaltában tartott értekezleten meghozott döntésekre, valamint ugyanazeknek a kor-

ító következményeit. Mindebből következők: a jelenlegi körülmények között a német kérdést úgy kell megoldani, hogy kizárjuk azt a lehetőséget, hogy a német militarizmus újra megpróbáljon világháborút kirobbantani. Ez azt jelenti, hogy a német kérdés megvizsgálása elszakíthatatlan kapcsolatban áll az európai biztonság megőrzésével. Mint a történelmi tapasztalat mutatja, ennek óriási jelentősége van a világbéke biztosításának szempontjából is.

Külön kell utalni arra a tényre, hogy mind a második világháború idején, mind pedig annak befejezése után a négyhatalom kormányai, amelyek a jelenlegi értekezleten képviselve vannak, egységes véleményen voltak, köztük nézeteket vallottak ebben a kérdésben. Elegendő ezzel kapcsolatban emlékeztetni az Egyesült Államok, Anglia és a Szovjetunió kormányfői által az 1945 februárjában Jaltában tartott értekezleten meghozott döntésekre, valamint ugyanazeknek a kor-

Molotov elvtárs nyilatkozata

(Folytatás a 4. oldalról)

lejt. Mindez nagymértékben azzal kapcsolatos, hogy egyes nagyhatalmak között nincsenek meg a normális kapcsolatok. Nem lehet kétséges, hogy az óthatalom érdekeinek összehívása, elősegítése számos nehézség eltávolítását, amelyet ma fennállanak mind a koreai kérdésben, mind néhány más időszerű nemzetközi probléma megoldása terén. Van-e országok, amelyek még most

sem hajlandók „elismerni” a Kínai Népköztársaságot. De tények „el nem ismerése” és még inkább nagy történelmi események „el nem ismerése” sohasem vezetett pozitív eredményekre. Az Ázsiában végbe ment, mindenképp a kínai nép győzelmében és a Kínai Népköztársaság megalakulásában kifejezett juttatást gyökeres változások további semmibevevése az államok közötti viszonyok kiegyensúlyozását és akadályozza a sürgető

nemzetközi problémák rendezését, ami létezőké a világ minden népének. Már 25 nagy és kis állam — amelyek lakossága mintegy egymillió ember — létesített vagy létesít diplomáciai kapcsolatokat a Kínai Népköztársasággal. Az ilyen államok száma már kétszeresére emelkedett volna és elérte volna már az ötvenet vagy még többet, ha ezen a természetes úton nem létesítettek volna mesterséges akadályokat.

„Aki Kínát nem ismeri el, behunyja a szemét a valóság előtt”

Ázsiában nincs egyetlen független állam sem, amely nem létesített politikai kapcsolatokat a Kínai Népköztársasággal, vagy legalább is nem akart politikai vagy gazdasági kapcsolatokat létesíteni vele. Olyan ázsiai országok, mint India, Pakisztán, Indonézia, Burma már régen diplomáciai kapcsolatokat teremtettek a Kínai Népköztársasággal. Nem más, mint Nehru úr, India miniszterelnöke és Ázsia kiemelkedő államférfija jelentette ki két nappal ezelőtt: „Az Egyesült Nemzetek szervezete gyengíti állását, ha nem bocsátja be a kommunista Kínát. Az új Kína megjelenése óriási tényező a nemzetközi helyzetben. Aki Kínát nem ismeri el, behunyja szemét a valóság előtt.”

Sok európai állam, közülük az atlanti öbönhöz tartozó államok is, szükségesnek ímerték el a diplomáciai kapcsolatokat megteremtését az új Kínával. Csupán Észak- és Dél-Amerika területén nem akadt egyetlen állam sem, amely eddig részben vagy teljesen nem teremtett kapcsolatot a Kínával. Hogy ez miről tanuskozik — az további magyarázat nélkül is érthető. A szovjet kormány abból indul ki, hogy ez a helyzet nem maradhat fenn sokáig. A Kínai Népköztársaság részvételével megteremtendő öthatalmi tanácskozás összehívása sokban hozzájárulna az egész nemzetközi helyzet enyhüléséhez és megjavításához.

Végül, ha valóban törekszünk a nemzetközi feszültség enyhítésére, ennek tükröződnie kell az államok közötti kereskedelem kiszé-

lesítésével összefüggő nemzetközi kapcsolatokban is. Egyes hatalmak — mindenekelőtt az Egyesült Államok — részéről, a legutóbbi ideig olyan politika tapasztalható, amely a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal folytatott kereskedelem eljuttatására irányul. Ennek kedvéért az Egyesült Államok kormánya a 3 esztendővel ezelőtt felbontotta az Egyesült Államok és a Szovjetunió közötti kereskedelmi egyezményt. Ismeretes az is, hogy az Egyesült Államokban érvényben van a Battle-örvény, amely gyakorlatilag megtiltja, hogy az Egyesült Államok és az amerikai öbör országai kereskedjenek a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal. Az Egyesült Államoknak ezek és egész sor más intézkedései nemcsak arra irányulnak, hogy mindenféle nehézségeket okozzanak a nemzetközi kereskedelemben, de arra is, hogy kielézzék a nemzetközi kapcsolatokat. Vajon elérték-e céljukat a nemzetközi kereskedelem útjába gördített intézkedések? Mindnyájan tudjuk, hogy a Szovjetunió, Kína és a népi demokratikus országok tekintetében létesített mind ezek a megkülönböztető intézkedések távolról sem állították meg ezeknek az államoknak gazdasági fellendülését, hanem elősegítették a második világháború megteremtését és az ezen országok közötti gazdasági kapcsolatok jelentős megszüntetését. Itéljük meg önök maguk, mire vezethet a nemzetközi kereskedelem terén életbe lépő intézkedések és megkülönböztetések poli-

tikája, különösen a jelenlegi körülmények között, midőn senki sem gondolhatja, hogy egyes országok gazdasági életében nehézségek vannak. Az óthatalom képviselőinek tanácskozása pozitív szerepet játszik a nemzetközi kereskedelem fejlesztésében, normális körülmények megteremtésében szempontjából is. Ez feltétlenül érdek sok államnak.

Magától értetődik, hogy az óthatalom tanácskozása csak akkor járhat meg, ha megvan az az alapfeltétel, hogy mind az öt nagyhatalom valóban megmutassa, hogy törekszik a nemzetközi feszültség enyhítésére.

A szovjet küldöttség szeretné remélni, hogy erről a kérdésről meg lehet egyezni a berlini értekezleten.

Az öt hatalom külügyminiszterei tanácskozásának összehívásán és a német kérdésen kívül célszerű volna ezen az értekezleten megvitatni az osztrák kérdést is. Az európai béke megszilárdításának érdeke és az osztrák népi nemzeti jogai biztosításának szükségessége megköveteli a szabad és független Ausztria leggyorsabb helyreállítását és az osztrák kérdés rendezését.

A szovjet kormány úgy véli, hogy ezt a kérdést a négy hatalom meglévő egyezményének értelmében kell rendezni. E kérdés megvizsgálásánál abból kell kiindulni, hogy a rendezés elősegítésére az európai népek biztonságának és Ausztria függetlenségének szavatolását és hogy Ausztria ne váljon többé fegyverrel az agresszív erők kezében különösen ne váljon a német militarizmus fegyverévé.

Javaslat a berlini értekezlet napirendjére

Az elmondottak megengedik, hogy a következő javaslatot tegyem a berlini értekezlet napirendjére:

1. A nemzetközi feszültség enyhítésére irányuló intézkedésekről és a Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok, a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság külügyminiszterei tanácskozásának összehívásáról.
2. A német kérdés és az európai biztonság megőrzésének feladatai.
3. Az osztrák államszerződés. E napirend elfogadása esetén lehetőséget kapnánk, hogy figyelmünket azokra a kérdésekre összpontosítsuk, amelyek jelenleg

a legidőszerűbbek és a leglényegesebbek.

Előjtem Bidault úr nyilatkozott Franciaország nevében és Eden úr Anglia nevében. Ezeket a felszólalásokat nagy figyelemmel hallgattuk meg.

Mind Bidault úr, mind Eden úr és még előbb Dulles úr, az Egyesült Államok külügyminisztere bevezető szavaiban kifejezte reményét a jelen értekezlet kedvező eredményeit illetően. Mint a Szovjetunió képviselője teljes készségemet fejezem ki azért, hogy Bidault, Eden és Dulles úrral együtt olyan eredményekre törekedjünk ezen az értekezleten, amelyek megfelelnek az

európai népek biztonsága érdekében és egyúttal elősegítik az egész világ békéjének megszilárdítását.



Molotov elvtárs után Dulles amerikai külügyminiszter követkekezett volna szólarra.

Dulles amerikai külügyminiszter kijelentette, hogy az idő előrehaladására való tekintettel a következő ülésen mondja el nyilatkozatát.

Ezzel a négy hatalom külügyminiszterei értekezletének első ülése véget ért.

A következő ülést január 26-án tartották.

A NÉGYHATALMI ÉRTEKEZLET HIREI

Számos jele vannak, hogy Berlinben, a béketábor országából és a nyugati államokból érkezett sajtó- és rádióüzenetek között évek óta első ízben a békés együttműködés légköre van kialakulóban. Jóllehet Nyugat- és Kelet-Berlinben külön-külön sajtóközpontban tünek meg

tőlközpont működik, a négy hatalom szerveinek megegyezése alapján mindkét sajtóközpont valamennyi tudósítónak rendelkezésére áll. A tudósítók természetesen élnek ezzel a lehetőséggel és hol a keleti, hol a nyugati sajtóközpontban tünek meg

A berlini értekezlet résztvevői hétköznaponként délután 3 órától 7 óráig tanácskoznak

A berlini értekezlet titkársága közölte, hogy a négy hatalom külügyminiszterei egy hétfőn hozott határozat értelmében minden hétköznap délután 3 órától 7 óráig tartanak ülést. A kül-

ügyminiszterek délelőttönként a küldöttségükhöz tartozó szakértőkkel tanácskoznak. Az értekezlet ülésein a külügyminiszterek felváltva elnökölnek.

Nyikolaj metropolita előadásai Debrecenben

Hétfőn avatta a magyarországi református egyház debreceni teológiai akadémia tiszteletbeli teológiai doktorává Nyikolaj metropolitát, az orosz orthodox egyház szinódusának tagját. A metropolita kedden délelőtt Debrecenben a történelmi nevezetességű kollégium oratóriumában „Lelekészkepzes a Szovjetunióban” címmel előadást tartott. Résztvevők az előadáson Bereczky Albert dunamelléki református püspök, a zsinat és a konvent lelkészi elnöke, Kiss Roland, a zsinat és a konvent világi elnöke, György Elemér dunántúli református püspök, Péter János tiszántúli református püspök, a Béke-Világ tanács tagja, a magyarországi re-

formátus esperesek, az egyházközösségek küldöttei, a debreceni teológiai akadémia tanári kara és az akadémia teológusai.

Este a nagytemplomban mintegy 3000 főnyi halgatóság előtt Nyikolaj metropolita „Az egyház és a békeharca” címmel tartott előadást. A metropolitát Bereczky Albert református püspök üdvözölte, majd Péter János református püspök mondott zárvavakat. A kollégiumi kántus művészi ószláv egyházi éneket adott elő.

Ma a metropolita délelőtt 11 órakor a kollégium oratóriumában tart előadást.

Nyikolaj metropolita csütörtökön reggel utazik el Debrecenből.

Fogadás Nyikolaj metropolita tiszteletére

Nyikolaj metropolita tiszteletére Péter János és felesége fogadást adott. A fogadáson megjelent Sz. D. Prohorov, a Szovjetunió debreceni konzulja, aki résztvevő a metropolita tiszteletbeli teológiai doktorá avatásán is. Jelen voltak továbbá a ma-

gyarországi református egyház egyházi és világi vezetői, továbbá a többi egyházak képviselői. Résztvettek a fogadáson az Országos Béketanács képviselői, a megyei és városi tanács vezetői, a sajtó képviselői.

HELYZETKÉP HAJDÚSZOVÁTRÓL

Panaszok egy sajtóankéton

Hajdúszovát boldogan készülő az új esztendő termelési csatájára. Földjeiken többet és jobbat akarnak termelni, mint az előző években. Ez csendült ki a napokban megtartott sajtóankéton is a termelők szavai- ból.

Bíró Sándor, Bézi Sándor arról beszéltek, hogy kint jártak a határban és megnézték, hogyan tel a búza a hótakaró alatt. Nincs sok baj, de száraz volt az ősz és a búza nem erősödött úgy, ahogyan szeretnék. Szükség van a fejtrágyázásra, hogy elérjék a nagyobb termést.

Furkó Imréné elvtársnő, az Új Kenyér tsz tagja elmondotta, hogy megkezdtek a trágya kihordását a földekre, de a jeges, sikos út megakadályozta a munka sikeres folytatását. Nem tudnak patkószeget vásárolni. Nincs a szövetkezeti boltban. A bokak lábára nagyon kell vigyázni, így maradt el a trágyahordás.

— Van a községnek még egy jogos kérése. Javítsák meg az autóbusszokozlekedést! Földes felől reggel jön autóbusz, de gyakran már Földesen teive van és csak átrobog Hajdúszovát. A mostani iskolakezdesre sem tudott 30 diák Debrecenbe utazni. A gyárakba járó dolgozók is gyakran lemaradnak. Ez bizony kárt jelent. Sok községnek — ahol vonat is van — adott elegendő autóbusszjáratot, de Hajdúszovát-nak, ahol nincs még a közel-

ben sem vasút — nem kielégítő az autóbusszjárata. Legelőbb Hajdúszoboszlóig adnának autóbusszt, hogy onnan vonattal utazhatnának tovább a dolgozók.

Igen helyeselték Furkó Imréné szavait. Ideje is, hogy megtalálják a módját annak, hogyan javíthatnák meg az autóbusszokozlekedést.

Az Újtelep lakói a villany bevezetését kérték. Társadalmi munkával segítenék a hálózat megépítését. A tanácselnök ígerte, hogy oszlopokról is gondoskodnak, hogy minél előbb villanyfény ragyogjon az Újtelep házaiban.

Többen elmondották azt is, hogy rongyosodnak a kis szovvati házak tetői, mert nem tudják a régi nádat megjavítani. Szalmát, tengeriszarát szórnak a tetőkre, de bizony sok házba becsurog a víz. A község mellett van egy nagy nádas, de a nádgazdaság nem ad egy kéve nádat sem. A község még az elmúlt évben a megyei tanácshoz fordult, hogy tegyék lehetővé a nádvásárlást, vagy ha ezt nem, hát részes nádvágást biztosítsanak részükre. A kérés elment, de még választ sem kaptak rá.

Bíró Sándor elvtárs a többiek nevében is kérte, hogy a sajtó útján tegyék közre jogos panaszukat.

Ime megtettük, és most az illetékeseken a sor: intézkedjenek, hogy a szovvatiaknak ne legyen okuk panaszra.

Hajdú-Bihar megyében az idén közel tízezer holddal növekszik a lucerna és vöröshere vetésterülete

A párt és kormány mezőgazdaságfejlesztési határozata alapján dolgozta ki a takarmányok vetésterületének növelésére vonatkozó tervét a Hajdú-Bihar megyei tanács mezőgazdasági osztálya. Az állatállomány szilárd takarmánybázisának megteremtéséért a szántóföldön termelt szilastakarmányok vetés-

területét 1954-ben 60.000 holdra növelik. Ezen belül főleg az évelő pillangósvirágú növények, a lucerna és vöröshere vetésterületét növelik a tavalyihoz viszonyítva közel tízezer holddal. Idén 19.6 mázsás átlagtermést számolva 8428 vagon pillangós-virágú takarmánytermés várható.

Új erőmű épül a Tisza partján

Új erőmű építését kezdték meg Tiszapalkonyán. Az új tiszamenti erőmű, amely kétszer akkora lesz, mint az inotai, s teljesítménye körülbelül azonos lesz a berenteiével, a csehszlovák-magyar kooperáció keretében készül. Mi építjük, s Csehszlovákia adja a gépi berende-

zést. A napokban tartják meg a csehszlovákiai Lenin Művekben az első turbina üzemi próbáját. Az első gépszállítmányok már megérkeztek a helyszínre.

A terv szerint két év múlva áramot ad a tiszamenti erőmű első gépegysége.

